

# จากชุมนุมะฮฺของท่านนบี

(ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม)

เรียบเรียงโดย

ฝ่ายวิชาการและเผยแพร่

มูลนิธิเพื่อการส่งเสริมและพัฒนาสังคม

หาดใหญ่

islamhouse.com

1429 - 2008



คำนำ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

:

บรรดาการสรรเสริญเป็นสิทธิของอัลลอฮ์ ผู้ทรงอภิบาลแห่งสากลโลก ขอการประสพาทพรและความสันติ จงประสบแต่ท่านนบีมุหัมมัด ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม วงศ์วานและเหล่าเศาะหาบะฮ์ของท่าน ตลอดจนบรรดาผู้เจริญรอยตามแนวทางของชนเหล่านั้นด้วยดีจวบจนกาลอวสาน

จุลสาร "จากชุมชนนะฮ์ของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม" เป็นข้อมูลทางมูลนิธิเพื่อการส่งเสริมและพัฒนาสังคม สำนักงานประเทศไทย ได้จัดแปลและรวบรวมมาจากข้อปฏิบัติต่างๆ ของท่านนบีมุหัมมัด ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ที่ท่านได้แสดงแบบเอาไว้ในชีวิตประจำวัน โดยอ้างอิงหลักฐานและหะดีษต่างๆ ที่เศาะฮี้หฺ อันเป็นมรดกอันล้ำค่าที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ

วะสลัลัม ผากเอาไว้กับอุมมะฮฺฮฺหลังจากที่ท่านจากไป เพราะคำว่า "ซุนนะฮฺ" ในนิยามที่แท้จริงแล้วมิได้หมายถึงแค่ "สิ่งที่ทำได้นุญ ไม่ทำไม่บาป" ในแง่ฟิกฮฺเท่านั้น แต่ในทางวิชาการแล้วคำว่า "ซุนนะฮฺ" หมายรวมถึงสิ่งต่างๆ ที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม ได้ปฏิบัติและยึดถือมา ไม่ว่าจะเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับอะกีดะฮฺ การประกอบพิธีกรรมหรือการปฏิบัติต่างๆ ฉะนั้นซุนนะฮฺจึงหมายถึง ผลงานของท่านที่ได้แสดงเอาไว้เป็นภาพชีวิตที่เคลื่อนไหวผ่าน บุคลิกภาพของผู้ที่เลอเลิศที่สุดจากหมู่มวลมัลกุก (สรรพสิ่ง) ของอัลลอฮฺ คือมุหัมมัด บิน อับดุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม ซึ่งแน่นอนซุนนะฮฺทุกสิ่งทุกอย่าง ไม่ว่าจะเล็กหรือใหญ่ ล้วนแล้วแต่มีค่าและความหมายสำหรับมุอฺมินผู้ศรัทธาทั้งสิ้น

«لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ...»

(الأحزاب : 21)

ความว่า "แน่นอน ในตัวของท่านเราะฮฺลุลลอฮฺ (ศานสนทูตมุหัมมัด ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม) ย่อมมีแบบอย่างที่ดียิ่งสำหรับพวกเจ้าแล้ว" (สุเราะฮฺ อิล-อะหฺซาบ : 21)

สุดท้ายนี้ ขอเออกองศ์อัลลอฮฺตะอาลาทรงเมตตาคนะผู้เรียบ  
เรียง และผู้บริจาคเงินเพื่อการจัดพิมพ์ ตลอดจนทั้งผู้มีส่วนร่วมในการจัด  
จุลสารเล่มนี้ทุกท่าน และขอพระองค์ทรงรับภาระงานของเราด้วยเทอญ

وصلی اللہ علی نبینا محمد و علی آلہ وصحبہ  
أجمعین

ด้วยสลามและดุอาอ์  
ฝ่ายวิชาการและเผยแพร่  
มูลนิธิเพื่อการส่งเสริมและพัฒนาสังคม  
มีนาคม 2548

## สารบัญ

1. การให้สละมระหว่างกัน.....	9
2. กล่าวขณะรู้สึกเจ็บปวด .....	10
3. กล่าวเมื่อพบเห็นสิ่งประทับใจและเกรงว่าจะถูกอิจฉา.....	10
4. ละหมาดขณะนอนที่บ้าน .....	12
5. ละหมาดภูเขา ถือคือลอดขณะนอน และละหมาดวิตริ.....	12
6. ละหมาดขณะนอนก่อนศุบหุ.....	13
7. สี่พันก่อนละหมาด.....	14
8. การขลิบหนวด .....	14
9. ปฏิบัติสิ่งต่างๆ เป็นจำนวนคือ.....	15
10. อ่านสองสุเราะฮ์ในละหมาดสุนัต .....	15
11. รับประทานอาหารเมื่อได้เวลา .....	16
12. กล่าวเมื่อรู้สึกเศร้าใจ.....	16
13. ขออุมมัลแกบฏุรหลานให้พ้นจากสิ่งไม่ดีทั้งหลาย .....	17
14. วางสุตเราะฮ์ (สิ่งขวางกั้นข้างหน้า) ขณะละหมาด.....	18
15. ยืนเท้าทั้งสองกับพื้นขณะสุญูด และประชิดเท้าด้วยกันปลายนิ้วเท้าชี้ไปยัง กิบลัต .....	18
16. เมื่ออาหารตกหล่นให้หยิบ อย่าได้ทิ้งขว้าง .....	19
17. กล่าวเมื่อประสบปัญหาและอุปสรรค.....	20
18. ไม่ทรมานสัตว์ขณะเชือด.....	20
19. ขอความคุ้มครองจาก 4 ประการก่อนให้สละม .....	21

20. กล่าวหลังจากสละมโนละหมาตวิตริ ให้กล่าวว่า .....	22
21. กล่าวขณะเกิดลมพายุ ให้กล่าวดังนี้.....	23
22. กล่าวขณะได้ยืนไก่อชัน ให้กล่าวดังนี้ .....	23
23. กล่าวขณะเข้าตลาด .....	24
24. กล่าวขณะฝนตก ให้กล่าวว่า.....	25
25. กล่าวหลังจากฝนตก ให้กล่าวว่า.....	26
26. อ่านขณะสูญุดตีลภาวะสุ ให้อ่าน .....	26
27. กล่าวเมื่อได้ยืนฟ้าร้อง ให้กล่าวว่า.....	27
28. กล่าวขณะมีเพศสัมพันธ์ระหว่างสามี-ภรรยา ให้กล่าวว่า.....	28
29. มารยาทในการไหว ขณะไหวให้อดกลั้น อย่าเปล่งเสียงออกมา.....	28
30. กล่าวเมื่อได้ยืนสุนัขเห่าหอน และลาร้อง .....	29
31. ดุอาอิฮิสติคออเราะฮฺ (ขอให้อัลลอฮฺเลือกสรรสิ่งที่ดีกว่า) .....	30





## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

هذا من سنة النبي (ﷺ)

### แบบฉบับของท่านนบี

(ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม)

#### 1. การให้สลามระหว่างกัน

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้มีวจนะไว้ว่า

قال (ﷺ) : «لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوهُ تَحَابَبْتُمْ، أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ» رواه مسلم وغيره.

ความว่า: ท่านทั้งหลายจะไม่ได้เข้าสวรรค์ จนกว่าท่านจะเป็นผู้ศรัทธา และท่านจะไม่ศรัทธาจนกว่าท่านจะรักกันเสียก่อน เขาใหม่ฉันจะแนะนำท่านประการหนึ่ง หากท่านปฏิบัติแล้วท่านก็จะรักกัน

ซึ่งกันและกัน นั่นคือท่านจงให้สลามระหว่างกัน  
(บันทึกโดยมุสลิม)

## 2. กล่าวขณะรู้สึกเจ็บปวด

โดยการเอามือวางลง ณ จุดที่มีอาการเจ็บปวดแล้วกล่าว  
"บิสมิลลาห์" 3 ครั้ง ต่อมาให้อ่านดูอาอูต่อไปนี้ 7 ครั้ง คือ

«أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ  
وَأُحَاذِرُ» رواه مسلم.

ความว่า : ฉันขอความคุ้มครองจากอัลลอฮ์และ  
อำนาจแห่งพระองค์ ให้พ้นจากสิ่งเลวร้ายทั้งปวง  
ที่ฉันได้ประสบและหวาดกลัว (บันทึกโดยมุสลิม)

## 3. กล่าวเมื่อพบเห็นสิ่งประทับใจและเกรงว่าจะถูกฉิจา

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม ได้กล่าวเกี่ยวกับเรื่องนี้  
ว่า

قال (ﷺ) : « إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مِنْ أَخِيهِ أَوْ مِنْ  
نَفْسِهِ أَوْ مِنْ مَالِهِ مَا يُعْجِبُهُ؛ فَلْيَدْعُ لَهُ بِالْبَرَكَاتِ،  
فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ » رواه أحمد، وابن ماجه،  
وصححه الألباني.

ความว่า : เมื่อคนหนึ่งคนใดในหมู่พวกท่านได้เห็น  
สิ่งประทับใจใดๆ ต่อพี่น้องหรือต่อตนเองหรือต่อ  
ทรัพย์สินของเขา ก็ให้เขาขอพรให้ความจำเริญ  
เกิดขึ้นกับเขาด้วย เพราะแท้จริงแล้วการอิচ্ฉา  
ริษยามันเป็นสัจธรรม(เกิดขึ้นจริงเสมอ) (มุสนัด  
อิมาอมอะหมัด อิบน์ มาญะฮฺ และได้รับการ  
ยืนยันความถูกต้องโดย อัล-อัลบานีย์)

เช่นให้เรากล่าวว่า

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُ فِيهِ، بَارِكْ اللَّهُ لَكَ فِيهِ

ความว่า : โอ้พระองค์อัลลอฮฺ ขอพระองค์ได้โปรด  
ยังความจำเริญแก่เขาในสิ่งนั้น หรือ ขอความ  
จำเริญได้ประสพแต่ท่านในสิ่งนั้นด้วยเทอญ



وَصَلَاةِ الضُّحَى، وَنَوْمٍ عَلَى وَتِرٍ» رواه البخاري.

ความว่า : รายงานจากอบู สุร็อยเราะฮฺ  
เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮฺ ว่า : ความว่า : สหายรักของ  
ฉัน(หมายถึงท่านนบี ศ็อลัลลอฮฺ อะลัยฮิ  
วะสัลลัม)ได้สั่งเสียและกำชับแก่ฉันสามประการ  
ซึ่งฉันไม่เคยทิ้ง(และจะไม่ทิ้ง)มันเลยจนถึงวัน  
สิ้นชีวิตได้แก่ (1) ถือศีลอดสามวันทุกๆ เดือน (2)  
ละหมาดซุนนะฮฺญูฮา (3) และเข้านอนหลังจาก  
ละหมาดวิตริแล้ว (บันทึกโดยอัล-บุคอรี)

#### 6. ละหมาดซุนนะฮฺก่อนศุบหฺ

«كَانَ النَّبِيُّ (ﷺ) يُخَفِّفُ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ  
صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّىٰ إِنِّي لَأَقُولُ هَلْ قَرَأَ بِأُمَّ  
الْكِتَابِ» رواه البخاري.

ความว่า : มีรายงานจากท่านหญิงอาอิชะฮฺ  
เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮา ว่า : ท่านนบี ศ็อลัลลอฮฺ อะ

ลัยยิ วะสัลลัม มักละหมาดสองร็อกอ์ตก่อนศุบหุ  
เบาๆ (ไม่ยาวนัก) จนฉันแปลกใจว่าท่านอ่าน  
บทฟาติหะฮฺหรือเปล่า? (บันทึกโดยอัล-บุคอรี)

## 7. สี่ปีก่อนละหมาด

قال (ﷺ) : « لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ  
بِالسُّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ » رواه مسلم.

ความว่า : มาตรฐานฉันฉันไม่หวังเกรงว่าจะเกิด  
ความลำบากกับประชาชาติของฉันแล้ว แน่หนอน  
ฉันก็จะกำชับให้พวกเขาแปรงฟันทุกครั้งที่จะ  
ละหมาด (บันทึกโดยมุสลิม)

## 8. การขลิบหนวด

มีรายงานจากท่านอิบน์ อุมัร เราะวะฎียัลลอฮฺ อันฮุมมา จากท่าน  
บี ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยยิ วะสัลลัม ได้มีวจนะไว้ว่า

قال (ﷺ) : « أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ »  
رواه مسلم.

ความว่า : พวกท่านทั้งหลายจงขลิบหนวดและจง  
ไว้เครา (บันทึกโดยมุสลิม)

## 9. ปฏิบัติสิ่งต่างๆ เป็นจำนวนคี่

รายงานจากท่านอะลี เราะชะฎีลลอฮฺ อันสุ ว่าท่านเราะฮ์ลุค  
คือลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม ขอปฏิบัติเป็นจำนวนคี่ แล้วท่านได้  
กล่าวอีกว่า

قال (ﷺ) : «يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أَوْتِرُوا ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ  
وَجَلَّ وَتُرٌّ يُحِبُّ الْوِتْرَ» رواه الترمذي .

ความว่า : โอ้กลุ่มชนแห่งอัลกุรอาน(ผู้ปฏิบัติตาม  
แนวทางแห่งอัลกุรอาน) ท่านทั้งหลายจงละหมาด  
วิตรเถิด เพราะอัลลอฮ์นั้นทรงเป็นคี่และทรงโปรด  
ปรานจำนวนคี่ (บันทึกโดยอัด-ติรมิซีย์)

## 10. อ่านสองสุเราะฮ์ในละหมาดสุนัต

คือ สุเราะฮ์ อัลกาฟิรูน และ สุเราะฮ์ อัลอิคลาศ ในขณะ  
ละหมาดสุนัตสองร็อกอ์ก่อนละหมาดศุบหฺ (จากบันทึกของมุสลิม)

และ อนุ ดาเวุด) และสองร้อยกัณฑ์หลังละหมาดมัฆริบ (จากบันทึก  
ของอะหฺมัด และ อิบน-นะสออีย)

## 11. รีบละศีลอดเมื่อได้เวลา

ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลิม ได้กล่าวไว้ว่า

قال (ﷺ) : « لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا  
الْفِطْرَ » رواه مسلم.

ความว่า : มนุษย์ย่อมยังคงอยู่ในความดี ตราบใด  
ที่พวกเขารีบละศีลอด(เมื่อได้เวลา) (บันทึกโดย  
มุสลิม)

## 12. กล่าวเมื่อรู้สึกเศร้าใจ

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ اهُمِّ وَالْحُزَنِ  
وَالعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ  
الدَّيْنِ وَغَلْبَةِ الرِّجَالِ» رواه البخاري.

ความว่า : โอ้พระองค์อัลลอฮุ ฉันขอความคุ้มครอง  
ต่อพระองค์จากความทุกข์ระทม และเศร้าใจ



ความอ่อนล้าและขี้เกียจ ความตระหนี่ และภัย  
แห่งหนี้สิน ตลอดจนถึงอันตรายของบรรดาคนโง่  
(บันทึกโดยอัล-บุคอรี)

### 13. ขอตุอาห์แก่บุตรหลานให้พ้นจากสิ่งไม่ดีทั้งหลาย

มีปรากฏหลักฐานว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม  
ได้ขอความคุ้มครองจากพระองค์อัลลอฮุ แก่ อัล-หะสัน และ อัล-หุสَيْن  
ด้วยคำกล่าวว่

«أَعِيذُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ  
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ» رواه  
البخاري.

ความว่า : ข้าขอความคุ้มครองให้แก่ทั้งสองด้วย  
บรรดาพระดำรัสแห่งพระองค์อันสมบูรณ์ยิ่ง จาก  
มวลมารร้ายที่ครอบงำ และจากทุกสายตาแห่ง  
ความอิจฉาริษยา (บันทึกโดยอัล-บุคอรี)

#### 14. วางสุดเราะฮฺ (สิ่งขวางกั้นข้างหน้า) ขณะละหมาด

«إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئًا»

رواه أحمد وابن خزيمة.

**ความว่า :** เมื่อคนใดจากพวกเจ้าได้ปฏิบัติ  
ละหมาด เขาก็จงจัดวางสิ่งใดเบื้องหน้าของเขา  
(เพื่อกำหนดเป็นสุดเราะฮฺขณะละหมาด) (อะหฺมัด  
และอิบนุ คุซัยมะฮฺ)

อนึ่งการจัดสิ่งขวางกั้นขณะละหมาดถือเป็นบทบัญญัติ  
ประการหนึ่งสำหรับผู้เป็นอิمامและผู้ละหมาดคนเดียว ส่วนผู้ตาม  
(มะฆูม) ก็ให้ถือว่าตำแหน่งที่ผู้นำ(อิمام)ยืนอยู่เบื้องหน้านั้นเป็น  
สุดเราะฮฺของเขาอยู่แล้ว

#### 15. ยืนทำทั้งสองกับพื้นขณะสุญูด และประชิดเท้าด้วยกัน ปลายนิ้วเท้าชี้ไปยังกิบลัต

มีรายงานจากท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ว่า "คืน  
หนึ่งท่านเราะฮฺซูลได้ปลีกตัวเองจากที่นอนของฉัน ฉันก็พยายามคลำหา  
ท่าน บังเอิญมือของฉันได้ไปสัมผัสฝ่าเท้าทั้งสองของท่าน ในขณะที่  
ท่านอยู่ในท่านสุญูด และเท้าทั้งสองยืนอยู่กับพื้น" (บันทึกโดยมุสลิม)

จากหะดีษบทนี้เอง บรรดาอุลมะมาอ์ได้วินิจฉัยว่าการยืนเท้า  
กับพื้นในท่าสุญูดเป็นข้อกำหนดทางศาสนาประการหนึ่ง

## 16. เมื่ออาหารตกหล่นให้หยิบ อย่าได้ทิ้งขว้าง

มีรายงานจากท่านอะนะซฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ว่า

ความว่า : เมื่อท่านนบีมูฮัมมัด ﷺ คี้อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม  
รับประทานอาหารเสร็จแล้วท่านจะเสียนิ้วมือ และท่านได้กล่าวว่า

« إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيُمِطْ مَا

كَانَ بِهَا مِنْ أَذَىٰ وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ »

رواه أحمد.

ความว่า : เมื่ออาหารคำหนึ่งคำใดของพวกท่าน  
คนใดได้ตกหล่น เขาก็จงขจัดสิ่งสกปรกออก และ  
จงนำมารับประทาน และจงอย่าได้ทิ้งไปให้แก่  
ชัยฏอน (บันทึกโดยอะหฺมัด)

ส่วนที่มีบางคนบอกว่า หากอาหารตกหล่นอย่าได้หยิบมา  
รับประทาน เพราะมันเป็นเศษอาหารที่ชัยฏอนได้เลียสัมผัสแล้วนั้นไม่  
มีเหตุผล และไม่สามารถหาหลักฐานใดมาประกอบได้ด้วย

## 17. กล่าวเมื่อประสบปัญหาและอุปสรรค

ให้กล่าวว่า

«الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ» رواه ابن ماجه  
وصححه الألباني.

ความว่า: บรรดาการสรรเสริญย่อมเป็นสิทธิแห่ง  
พระองค์อัลลอฮ์ในทุกสภาพการณ์ (โดย อิบน์  
มาญะฮ์ รับรองว่าเศาะฮี้หฺโดย อัล-อัลบานีย์)

## 18. ไม่ทรมาณสัตว์ขณะเชือด

قال (ﷺ) : « إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلِيُحَدِّدَ أَحَدَكُمْ شَفْرَتُهُ فَلْيُرِخْ ذَبِيحَتَهُ » رواه الترمذي.

ความว่า : แท้จริงพระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงกำหนด  
คุณธรรมต่อการปฏิบัติกับทุกๆ สิ่งๆ ดั่งนั้น เมื่อ

พวกท่านฆ่า (เชือด) ก็จงฆ่าอย่างดี (คือไม่ทารุณสัตว์เชือด) หรือเมื่อเชือดก็เชือดอย่างดี และคนหนึ่งคนใดจากพวกท่านจงลับมีดให้คมเพื่อจะได้ไม่ทรมานสิ่งที่ถูกเชือด (บันทึกโดยอับ-ติริมิซีย์)

### 19. ขอความคุ้มครองจาก 4 ประการก่อนให้สลาม

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้มีวจนะไว้ว่า

قال ( ﷺ ) : « إِذَا فَرَّغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُدِ  
الْآخِرِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ : مِنْ عَذَابِ  
جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ » رواه  
مسلم.

ความว่า : เมื่อบุคคลใดจากพวกท่านได้เสร็จสิ้นจากการอ่านตะชะฮุดครั้งสุดท้ายแล้ว เขาจงขอความคุ้มครองจาก 4 ประการ (1) จากโทษทัณฑ์แห่งนรกภูอะฮันนัม (2) โทษในหลุมฝังศพ (3) จาก

ความชั่วร้ายขณะมีชีวิต และหลังความตาย และ  
(4) จากความชั่วร้ายของตั้ญญาล (บันทึกโดย  
มุสลิม)

สำนวนนี้อาจจะกล่าวเช่นว่า

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ،  
وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

20. กล่าวหลังจากสลามในละหมาดวิตริ ให้กล่าววว่า

«سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ» رواه النسائي

والدارقطني وغيرهما.

ความว่า : มหาบริสุทธิ์แห่งพระผู้ทรงปกครองซึ่ง  
ปลอดจากสิ่งมลทินทั้งปวง

(ให้กล่าวสามครั้ง) โดยครั้งสุดท้ายให้อ่านดังและยาวเป็น

พิเศษ (บันทึกโดยอัน-นะสาอีย้, อัลด-ดาเราะะกุญนีย และท่านอื่นๆ)

21. กล่าวขณะเกิดลมพายุ ให้กล่าวดังนี้

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا،  
وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ»  
رواه البخاري ومسلم.

ความว่า : โอ้พระผู้อภิบาล ฉันขอแต่พระองค์ซึ่ง  
ความดีงามของมัน(ของลมหรือพายุ) และความดี  
งามที่มีอยู่ในมันตลอดถึงความดีงามที่ถูกส่งมา  
พร้อมกับมัน และฉันขอความคุ้มครองจากสิ่งชั่ว  
ร้ายของมัน และความชั่วร้ายที่มีอยู่ในมัน และ  
ความชั่วร้ายที่ถูกส่งมาพร้อมกับมัน (บันทึก  
โดยอัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

22. กล่าวขณะได้ยื่นไก่ขัน ให้กล่าวดังนี้

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

ความว่า : ใ้พระองค์อัลลอฮฺ ข้ำขอความโปรด  
ปรานจากพระองค์

เนื่องจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้มีวณะไว้

ว่า

قال (ﷺ) : «إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ فَاسْأَلُوا  
اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا» رواه البخاري  
ومسلم.

ความว่า : เมื่อพวกท่านได้ยินเสียงไก่ขัน พวกท่าน  
จงขอความโปรดปรานจากพระองค์อัลลอฮฺเถิด  
เพราะมันได้แลเห็นมลาอิกะฮฺ (บันทึกโดยอัล-บุ  
คอรีย์ และมุสลิม)

## 23. กล่าวขณะเข้าตลาด

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ



حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» رواه الترمذي والحاكم وحسنه الألباني.

ความว่า : ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรต้องเคารพภักดี โดยเที่ยงแท้ นอกจากอัลลอฮฺ องค์เดียวเท่านั้น ไม่มีภาคีใดๆ ต่อพระองค์ และ การสรรเสริญเป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์ผู้ทรงให้เป็น(ให้มีชีวิต) และ ผู้ทรงให้ตาย ผู้ทรงมีชีวิตนิรันดร ด้วยพระหัตถ์แห่งพระองค์ (ที่บังเกิด) ความดีงามทั้งปวง และ พระองค์นั้นย่อมมีอำนาจเหนือทุกสิ่ง (บันทึกโดยอัล-ติรมีซีย์ และอัล-ฮาเกิม)

24. กล่าวขณะฝนตก ให้กล่าวว่า

«اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا» رواه البخاري.

ความว่า : โอ้พระองค์อัลลอฮฺขอทรงให้ฝนตกที่มีประโยชน์ด้วยเถิด (บันทึกโดย อัล-บุคอรี)

25. กล่าวหลังจากฝนตก ให้กล่าวว่า

«مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ» رواه البخاري  
ومسلم.

ความว่า : เราได้รับน้ำฝนด้วยความโปรดปราน  
ของอัลลอฮฺ และความเมตตาแห่งพระองค์ (บันทึก  
โดยอัล-บุคอรีย์ และมุสลิม)

26. อ่านขณะสujudตีลาระฮฺให้อ่าน

«سَجَدَ وَجْهِي لِمَنْ خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ  
وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ  
الْخَالِقِينَ، اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي عِنْدَكَ بِهَا أَجْرًا،  
وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَضَعْ عَنِّي بِهَا  
وِزْرًا، وَاقْبَلْهَا مِنِّي كَمَا قَبِلْتَ مِنْ عَبْدِكَ  
دَاوُدَ» رواه الترمذي وأحمد والحاكم.

ความว่า : ใบหน้าของฉันได้ก้มกราบสยบแต่พระองค์  
 ทรงสร้างมัน และทรงเปิดมิติให้ได้ยินและมองเห็น  
 ด้วยพระปรีชาสามารถและอานุภาพแห่งพระองค์  
 พระองค์ทรงมีสิริมงคล พระองค์ผู้เสกสรรได้ดี  
 เยี่ยมที่สุด ด้วยสุญูดนี้ ขอพระองค์ได้โปรดบันทึก  
 ณ พระองค์ซึ่งการตอบแทน และอภัยจาก  
 ความผิดบาป และขอจงได้สงวนมันไว้ ณ ชุมคลัง  
 แห่งพระองค์ และขอจงได้ตอบรับ (คุณความดี)  
 เหมือนกับที่พระองค์ ได้ตอบรับจากท่านศาสนทูต  
 ดาวูดด้วยเทอญ (บันทึกโดยอັต-ติรมีซีย์ อะหฺมัด  
 และอัลหากิม)

27. กล่าวเมื่อได้ยินฟาร้อง ให้กล่าวว่า

«سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ  
 وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ»

ความว่า : มหาบริสุทธิ์แต่ผู้ซึ่งฟ้าผ่าได้แสดงการ  
 สดุดีด้วยการสรรเสริญพระองค์ และมวลมลาอิกะฮ์  
 เนื่องจากความยำเกรงพระองค์

มีรายงานว่า ท่านอับดุลลอฮฺ บิน ซุบัยรฺ เมื่อท่านได้ยินฟ้าร้อง ท่านจะหยุดพูดคุยแล้วกล่าวประโยคดังกล่าวข้างต้น (บันทึกในอัล-มุวัตฏาะฮ์)

28. กล่าวขณะมีเพศสัมพันธ์ระหว่างสามี-ภรรยา ให้กล่าวว่า

« بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا » رواه البخاري ومسلم.

ความว่า : ด้วยพระนามแห่งอัลลอฮฺ ขอให้มารร้าย ได้ห่างไกลจากพวกเรา และสิ่งที่พระองค์ได้ประทานมาให้กับพวกเรา (บุตร-ธิดา) ด้วยเถิด (บันทึกโดยอัล-บุคอรีห์ และมุสลิม)

29. มารยาทในการหาव ขณะหาवให้อดกลั้น อย่าเปล่งเสียงออกมา

มีรายงานจากท่านอบู สุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม มีวจนะไว้ดังนี้

قال (ﷺ) : «التَّائِبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَالَ «هَا» ضَحِكَ الشَّيْطَانُ» رواه البخاري.

ความว่า : การหาวนั้นมาจากชัฏฏอน ดังนั้น เมื่อใครก็ตามได้หาวเขาก็จงระวังบอการหาวให้มากที่สุดเท่าที่ทำได้ เพราะถ้าคนใดเปล่งเสียงดังออกมา(ในขณะที่หาว)ชัฏฏอนจะหัวเราะเยาะ (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์)

### 30. กล่าวเมื่อได้ยินสุนัขเห่าหอน และลาร้อง

ให้กล่าวเพื่อขอความคุ้มครองต่ออัลลอฮ์ เพราะมีหะดีษบทหนึ่งระบุว่า

قال (ﷺ) : «إِذَا سَمِعْتُمْ نَبَاحَ الْكِلَابِ وَنَهْيَ الْحُمْرِ بِاللَّيْلِ، فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ، فَإِنَّهُنَّ يَرَيْنَ مَا لَا تَرَوْنَ» رواه أبو داود وأحمد وصححه الألباني.

ความว่า : เมื่อพวกท่านได้ยินเสียงสุนัขเห่าหอน และเสียงลาร้องในยามค่ำคืน ก็จงขอความคุ้มครองด้วยพระองค์อัลลอฮฺเถิด เพราะพวกมันได้เห็นในสิ่งที่พวกท่านไม่อาจเห็นได้ (บันทึกโดย อับดุลอาวูด, อะหฺมัด)

### 31. ดุอาอ์อิสติคออเราะฮฺ (ขอให้อัลลอฮฺเลือกสรรสิ่งที่ดีกว่า)

ให้อ่านบทขอพร ซึ่งมีรายงานจากท่าน ญาบิร บิน अबดุลลอฮฺ เราะฎิยัลลอฮฺ อันฮุม่า กล่าวว่่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลิม ได้สอนดุอาอ์แก่พวกเรา เพื่อการเลือกสรรที่จะปฏิบัติกิจการต่างๆ ทั้งหมด เสมือนกับที่ท่านได้สอนพวกเราในสาระของสุเราะฮฺต่างๆ ฉัั้น นั้น ท่านได้มีวจนะไว้ว่่า

قال (ﷺ) : « إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ،

اللَّهُمَّ إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي  
 دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، أَوْ قَالَ : عَاجِلِ  
 أَمْرِي وَأَجَلِهِ، فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي  
 فِيهِ، وَإِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي  
 دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، أَوْ قَالَ : فِي عَاجِلِ  
 أَمْرِي وَأَجَلِهِ، فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ،  
 وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي» رواه  
 البخاري.

ความว่า : เมื่อคนใดจากพวกท่านได้ตั้งใจใน  
 กิจกรรมใดๆ เขาจงรุกู (ทำละหมาดสุนนะฮฺ) สอง  
 ร็อกอ์ต ซึ่งไม่ใช่ฟรฎู แล้วให้เขาได้อ่านดุอาอ์บทนี้

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ  
 بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ،  
 فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ،

وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ  
 أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ (ระบุเรื่องที่เรามุ่งประสงค์) خَيْرٌ  
 لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، عَاجِلٍ  
 أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ  
 بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ  
 شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فِي  
 عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَاصْرِفْهُ عَنِّي  
 وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ  
 ثُمَّ أَرْضِنِي

ความว่า : โอ้พระองค์อัลลอฮฺ จันทขอให้พระองค์ได้  
 โปรดเลือกสรรด้วยความรอบรู้ของพระองค์ และ  
 จันทขอให้พระองค์ทรงกำหนดด้วยพลังอำนาจ  
 ของพระองค์ และขอความโปรดปรานอันยิ่งล้น  
 เพราะพระองค์มีความสามารถ ส่วนฉันผู้ด้อย



ความสามารถ(อ่อนแอ) พระองค์ทรงรอบรู้ ส่วนฉันไม่รู้ และพระองค์นั้นเป็นผู้ทรงรอบรู้ในสิ่งเร้นลับทั้งปวง ไฉ้พระองค์ผู้อภิบาลของฉัน มาตรมั้นว่าพระองค์ได้ล่วงรู้ว่ากิจการอันนี้(พร้อมระบุเรื่องที่เรามุ่งประสงค์) เป็นสิ่งที่ดีแก่ฉัน ศาสนา และชีวิตของฉัน ตลอดจนผลสรุปันปลายชีวิตของฉัน ขอพระองค์จงได้รับกำหนดมันให้พร้อมให้ความสะดวกแก่ฉัน ตลอดจนให้ความสิริมงคลแก่ฉันด้วย และหากมั่นว่าสิ่งดังกล่าวจะส่งผลถึงความเลวร้ายในชีวิต ศาสนา ตลอดถึงอนาคต และบั้นปลายแห่งชีวิต ขอพระองค์จงได้หันเหมันออกห่างจากฉัน และทรงได้กำหนดเฉพาะสิ่งที่ดีงามแก่ฉัน และยังความพอใจแก่ฉันในสิ่งนั้นด้วยเทอญ (บันทึกโดย อัล-บุคอรี)